



逾越节的意义!

SIGNIFICANCE
OF
PASSOVER!

1. 什么是 逾越节？

→ = Appointed Time!
= 所定的时间!

耶和华对摩西说：「你晓谕以色列人说：**耶和华的节期**，你们要宣告为圣会的节期。六日要做工，第七日是圣安息日，当有圣会；你们什麼工都不可做。这是在你们一切的住处向耶和华守的安息日。耶和华的节期，就是你们到了日期要宣告为圣会的，乃是这些。」**「正月十四日，黄昏的时候，是耶和华的逾越节**。这月十五日是向耶和华守的无酵节；你们要吃无酵饼七日。第一日当有圣会，什麼劳碌的工都不可做；要将火祭献给耶和华七日。第七日是圣会，什麼劳碌的工都不可做。」 And the LORD spoke to Moses, saying, "Speak to the children of Israel, and say to them: '**The feasts of the LORD**, which you shall proclaim to be holy convocations, these are My feasts. 'Six days shall work be done, but the seventh day is a Sabbath of solemn rest, a holy convocation. You shall do no work on it; it is the Sabbath of the LORD in all your dwellings. 'These are the feasts of the LORD, holy convocations which you shall proclaim at their appointed times. **On the fourteenth day of the first month at twilight is the LORD's Passover.** And on the fifteenth day of the same month is the Feast of Unleavened Bread to the LORD; seven days you must eat unleavened bread. On the first day you shall have a holy convocation; you shall do no customary work on it. But you shall offer an offering made by fire to the LORD for seven days. The seventh day shall be a holy convocation; you shall do no customary work on it.' "

Lev 未 23:1-8

3 个神要我们守的重要节期



2. 逾越节的起源

摩西如何教以色列民预备过逾越节



於是，摩西召了以色列的众长老来，对他们说：「你们要按著家口**取出羊羔，把这逾越节的羊羔宰了**。拿一把牛膝草，**蘸盆里的血，打在门楣上和左右的门框上**。你们谁也不可出自己的房门，直到早晨。因为耶和华要巡行击杀埃及人，**他看见血在门楣上和左右的门框上，就必越过那门，不容灭命的进你们的房屋，**击杀你们。

Then Moses called for all the elders of Israel and said to them, "**Pick out and take lambs** for yourselves according to your families, and **kill the Passover lamb**. And you shall take a bunch of hyssop, **dip it in the blood that is in the basin**, and **strike the lintel and the two doorposts with the blood that is in the basin**. And none of you shall go out of the door of his house until morning. For the LORD will pass through to strike the Egyptians; and when **He sees the blood** on the lintel and on the two doorposts, **the LORD will pass over the door and not allow the destroyer to come into your houses to strike you**.

Exo 出 12:21-23

在逾越节，
以色列民 **经历神的拯救**。

神兴起摩西 带领以色列民离开埃及，
神也 透过羔羊的血，涂抹在门框上，
以色列民也 吃羔羊的肉。

经历神的拯救，需要我们
顺服上帝兴起的 领袖的领导。

即使门框上涂了羔羊的血，
如果他们不顺服而离开家里，他们仍然会面对死亡。
我们需要选择，是否要 听从跟随上帝的仆人，
还是 我们要 根据自己的想法来做出决定。

3. 犹太人如何 庆祝逾越节？

到今时今日，
以色列的犹太人
也会守这个节期。
犹太人会以一个
特别的晚餐，
逾越节晚餐
来守逾越节。



聖經三大節期（一）

逾越節 Pesach

我們逾越節的羔羊基督，已經被殺獻祭了。（林前五7）

逾越節的典故

根據出埃及記十二章，耶和華吩咐以色列人每年守逾越節，作為永遠的定例，為紀念祂救贖以色列人離開埃及為奴之地。節期在十二章17節稱為無酵節，在七天節期之內要吃無酵餅，不可吃有酵的食物，家中也不可有酵的存在。

無酵餅

酵代表著罪，整個晚餐吃無酵餅，提醒我們要過聖潔的生活。

雞蛋的三種解讀

1. 表達失去聖殿的哀傷
2. 表達經過痛苦後生命更堅強，雞蛋在煮熟後才變硬。
3. 代表離開為奴生活後的新生命

苦菜（傳統使用辣根或羅馬生菜）

紀念以色列人在埃及做奴隸時的痛苦

鹽水沾香菜（通常是香菜或芹菜）

紀念以色列人在為奴之地留過的眼淚

日期

聖經記載	猶太教傳統	2018年
正月14至21日 (出十二18)	猶太曆 尼散月15至22日	3月30日日落至 4月6日傍晚 (對應猶太曆)

逾越節，希伯來原文（PESACH）有「越過」的含義；它的出處來自出埃及記十二章記載，耶和華吩咐以色列人宰殺羔羊，將羔羊的血塗抹在門楣和門框上作為保護的記號。當晚埃及長子被擊殺，這災禍卻「越過」有記號的房屋。

逾越節餐盤的解讀

四杯葡萄酒

出埃及記六章6-7節中的四個應許，表達神帶領以色列人離開埃及，賜予自由的應許。逾越節筵席中所喝的四杯酒，也有人依序稱為：成聖之杯、審判之杯、救贖之杯和讚美之杯。

一碗鹽水

小紅蘿蔔（不進食）

紀念他們的先祖在埃及吃苦，精神和肉體受壓迫，他們先祖的孩子也被殺死。

烤羊腿骨（不進食）

象徵古時在聖殿獻上的羔羊

果醬（混合蘋果、核果、棗子）

象徵泥磚，紀念以色列人在埃及時被迫做苦工。

參考資料：NCSY逾越節資訊圖、以斯拉百科網、Jews for Jesus網站

守節方式

聖經吩咐（出十二）	猶太人傳統
1. 首天和最後一天舉行聖會，其他日子不能工作。	1. 首兩天及最後兩天停止所有工作，中間日子可以進行某些工作。
2. 每個家庭宰殺一隻無殘疾一歲公羔羊。	2. 在聖殿被毀後，猶太人不能獻祭，逾越節餐盤裡放烤羊骨，代表祭物。
3. 晚上吃被宰羔羊的肉（火烤）、無酵餅、苦菜。	3. 逾越節第一天和第二天晚上，猶太人在家裡舉行逾越節宴席，這是節期的高潮。宴席包括15個步驟，其間述說出埃及的歷史故事，分四次在不同時段喝葡萄酒，按照儀式進食具有象徵意義的五種食物。
4. 七天之內不能吃有酵的餅，只吃無酵餅，家裡不能有酵。	4. 猶太人在逾越節前清除家中的酵，逾越節宴席上吃無酵餅，節期內不吃有酵的食物。



犹太人在逾越节
纪念上帝
拯救犹太人 脱离埃及。

我们基督徒的逾越节是 **纪念**
耶稣 **拯救**我们 脱离世界的捆绑，
拯救我们 脱离罪，
赐给我们 **新生命** 和 **盼望！**



**主耶稣 预表了
逾越节的羔羊，
必须在 逾越节当天被杀，
为世人成就救赎的恩典。**

**我们庆祝的方式 -
纪念耶稣的宝血！**

4. 耶稣宝血的 大能!



在新约

A. 耶稣用祂的宝血赎回我们！



我又看见宝座与四活物，并长老之中有羔羊站立，像是被杀过的，有七角七眼，就是神的七灵，奉差遣往普天下去的。这羔羊前来，从坐宝座的右手里拿了书卷。他既拿了书卷，四活物和二十四位长老就俯伏在羔羊面前，各拿著琴和盛满了香的金炉；这香就是众圣徒的祈祷。他们唱新歌，说：你配拿书卷，配揭开七印；**因为你曾被杀，用自己的血从各族、各方、各民、各国中买了人来，叫他们归於神，又叫他们成为国民，作祭司归於神，在地上执掌王权。** And I looked, and behold, in the midst of the throne and of the four living creatures, and in the midst of the elders, stood a Lamb as though it had been slain, having seven horns and seven eyes, which are the seven Spirits of God sent out into all the earth. Then He came and took the scroll out of the right hand of Him who sat on the throne. Now when He had taken the scroll, the four living creatures and the twenty-four elders fell down before the Lamb, each having a harp, and golden bowls full of incense, which are the prayers of the saints. And they sang a new song, saying: "You are worthy to take the scroll, And to open its seals; **For You were slain, And have redeemed us to God by Your blood Out of every tribe and tongue and people and nation,** And have made us kings and priests to our God; And we shall reign on the earth."

Rev 启 5:6-10

在新约

A. 耶稣用祂的宝血赎回我们！



我又看见且听见，宝座与活物并长老的周围有许多天使的声音；他们的数目有千千万万，大声说：曾被杀的羔羊是配得权柄、丰富、智慧、能力、尊贵、荣耀、颂赞的。我又听见在天上、地上、地底下、沧海里，和天地间一切所有被造之物，都说：但愿颂赞、尊贵、荣耀、权势都归给坐宝座的和羔羊，直到永永远远！四活物就说：「阿们！」众长老也俯伏敬拜。

Then I looked, and I heard the voice of many angels around the throne, the living creatures, and the elders; and the number of them was ten thousand times ten thousand, and thousands of thousands, saying with a loud voice: "Worthy is the Lamb who was slain To receive power and riches and wisdom, And strength and honor and glory and blessing!" And every creature which is in heaven and on the earth and under the earth and such as are in the sea, and all that are in them, I heard saying: "Blessing and honor and glory and power Be to Him who sits on the throne, And to the Lamb, forever and ever!" Then the four living creatures said, "Amen!" And the twenty-four elders fell down and worshiped Him who lives forever and ever.

Rev 启 5:11-14

A. 耶稣用祂的宝血赎回我们！

耶稣用祂的宝血赎回我们，
我们是属于神的，
所以我们的身体是圣洁，是公义的。

耶稣的宝血 **大有能力**！

当我们宣告或祷告耶稣的宝血，
撒旦魔鬼都会惧怕！



在新约

B. 耶稣是逾越节的羔羊 - 耶稣的宝血除去我们的罪！ FORGIVENESS OF SIN!

你们既是无酵的面，应当把旧酵除净，好使你们成为新团；因为我们逾越节的羔羊基督已经被杀献祭了。

Therefore purge out the old leaven, that you may be a new lump, since you truly are unleavened. For indeed Christ, our Passover, was sacrificed for us.

1 Cor 林前 5:7

B. 耶稣是逾越节的羔羊 -
耶稣的宝血除去我们的罪！
FORGIVENESS OF SIN!

在旧约，一年一次，
大祭司需要在赎罪日，宰杀羔羊，
在神的殿把羔羊的血撒在施恩宝座前
为以色列民赎罪。



血就是生命。

按著律法，凡物差不多都是用血洁净的；**若不流血，罪就不得
赦免了。** And according to the law almost all things are purified with blood, and without
shedding of blood there is no remission.

Heb 来 9:22

感谢主，在新约，
我们有 耶稣 为
我们的羔羊！



B. 耶稣是逾越节的羔羊 -
耶稣的宝血除去我们的罪！
FORGIVENESS OF SIN!

因 耶稣 的宝血，
我们 可以
进入至圣所！

并且不用山羊和牛犊的血，乃
用自己的血，只一次进入圣所，
成了永远赎罪的事。 Not with the
blood of goats and calves, but with His own
blood He entered the Most Holy Place once
for all, having obtained eternal redemption.

Heb 来 9:12

弟兄们，我们既 因耶稣的血得
以坦然进入至圣所， Therefore,
brethren, having boldness to enter the
Holiest by the blood of Jesus,

Heb 来 10:19

B. 耶稣是逾越节的羔羊 -
耶稣的宝血除去我们的罪！
FORGIVENESS OF SIN!

上帝看我们不再是罪人，

而是看到了 **耶稣的宝血**！



在新约

C. 耶稣的宝血带来救赎 - 逾越节预表了上帝， 透过耶稣成就的伟大救赎计划！

既然藉著他在十字架上所流的血成就了和平，便藉著他
叫万有，无论是地上的、天上的都与自己和好了。 and by
Him to reconcile all things to Himself, by Him, whether things on earth or things in
heaven, having made peace through the blood of His cross.

Col 西 1:20



C. 耶稣的宝血带来救赎 -
逾越节预表了上帝，
透过耶稣成就的伟大救赎计划！



因着十字架，
因着耶稣的宝血，
我们可以与父神和好，
也与彼此和好。



我们每个基督徒也要成为小基督，效法耶稣的榜样，在生活，
处事待人要像耶稣，说话行为也要像耶稣。
圣经里说，冒犯的事是难免的，我们必须懂得彼此饶恕，成为和平的使者。

我们要确实知道我们的名字以及记载在天上的生命册里了，
将来我们会永恒的在天上与众天使敬拜我们的上帝。

在新约

D. 耶稣的宝血有医治的大能！



他被挂在木头上，亲身担当了我们的罪，使我们既然在罪上死，就得以在义上活。因他受的鞭伤，你们便得了

医治。 who Himself bore our sins in His own body on the tree, that we, having died to sins, might live for righteousness—by whose stripes you were healed.

1 Pet 彼前 2:24

有 任何病痛，我们 不要灰心，
可以 为他们祷告，



相信 神的宝血 会
带来医治！

在新约

E. 耶稣的生命成为我们的榜样 - 我们需要学习耶稣的榜样，顺服到底！

就是照父神的先见被拣选、藉著圣灵得成圣洁，以致顺服耶稣基督，又蒙他血所洒的人。愿恩惠、平安多多的加给你们。 elect according to the foreknowledge of God the Father, in sanctification of the Spirit, for obedience and sprinkling of the blood of Jesus Christ:
Grace to you and peace be multiplied.

1 Pet 彼前 1:2

E. 耶稣的生命
成为我们的榜样 -
我们需要学习耶稣的榜样，
顺服到底！



在山上，耶稣向父神祷告，
若你愿意，请将这杯挪去，
但不是我的旨意，乃是你的旨意成就。

说：「父啊！你若愿意，就把这杯撤去；然而，**不要成就我的意思，只要成就你的意思。**」 saying, "Father, if it is Your will, take this cup away from Me; nevertheless not My will, but Yours, be done."

Luk 路 22:42

在新约

A. 耶稣用祂的宝血赎回我们！

B. 耶稣是逾越节的羔羊 -
耶稣的宝血除去我们的罪！
FORGIVENESS OF SIN!

C. 耶稣的宝血带来救赎 -
逾越节预表了上帝，
透过耶稣成就的伟大救赎计划！

D. 耶稣的宝血有医治的大能！

E. 耶稣的生命成为我们的榜样 -
我们需要学习耶稣的榜样，顺服到底！

耶稣宝血的
大能！



总结 Conclusion:



耶稣的宝血**大有能力**，**大有功效**，
是属灵争战得胜的**武器**，
能**胜过魔鬼撒旦的营垒**！

何况基督藉著永远的灵，
将自己无瑕无疵献给神，
他的血岂不更能洗净你们的心（原文作良心），
除去你们的死行，使你们事奉那永生神吗？
how much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God?

Heb 来 9:14

让我们把自己完全
献给神，
侍奉伟大的上帝！